Zeitschrift: Mittex: die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im

deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 95 (1988)

**Heft:** [9]

Vorwort: Lupe
Autor: [s.n.]

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

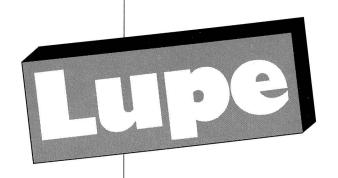
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



## Säulen

Die Säule ist ein klassisches Bauelement. Sie kann schwere Lasten tragen: Decken, Böden, Dächer, selbst ganze Gebäude. Ihre Heimat liegt in südlichen Ländern, wo es genügt, als Schutz vor Regen und Sonne ein Dach über dem Kopf zu haben. Je weiter man nach Norden kommt, um so grösser ist das Bedürfnis, die Wärme zusammenzuhalten. Dazu eignen sich Wände besser als Säulen. Auch wir verwenden Säulen, doch eher zum Ausschmücken einer Fassade, oder dann im Innern eines Gebäudes, um in der Raumeinteilung mehr Freiheit zu bekommen.

Von Säulen spricht man nicht nur in der Baukunst. Menschen, die grosse Verantwortung tragen, bezeichnen wir als Säulen der Gesellschaft, der Wirtschaft oder der Wissenschaft. Im schweizerischen System der Altersvorsorge reden wir von den drei Säulen der staatlichen AHV, der beruflichen Vorsorge und des privaten Sparens.

Wieso können Säulen schwere Lasten tragen? Aus sich selbst heraus vermögen sie es nicht. Es ist ihnen möglich, weil sie die Last geordnet weitergeben: vom Auflagepunkt am Kapitell über den Hals und den Schaft in den Fuss auf das Fundament. Nur mit festem Standpunkt, auf sicherer Basis und mit klarem Kraftfuss gelingt es Ihnen, Überdurchschnittliches zu tragen.

Säulen sind nötig. Aber allein machen sie nicht das Ganze des Lebens aus. Sie sind statisch, starr, unbeweglich, unverrückbar. Oft sogar nur Überreste aus früheren Zeiten, wenn das Gebäude schon lange nicht mehr steht und auch nicht mehr benötigt wird. Neben den Säulen braucht es dynamische Elemente, das Bewegliche, das sich an neue Gegebenheiten anpasst, das Bestehende in Frage stellt, Veränderungen einleitet und Neues schafft. Wohl dem, der ähnlich wie eine gesunde Wirbelsäule – die eben keine eigentliche Säule ist – beides in sich vereinigt: Beweglichkeit und hohe Tragkraft.

Observator